



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 25.7.2013
COM(2013) 560 final

2013/0271 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 w odniesieniu do alokacji
finansowej dla niektórych państw członkowskich z Europejskiego Funduszu
Społecznego**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

W kontekście negocjacji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych na lata 2014–2020 konieczne jest uregulowanie niektórych kwestii związanych z ostatecznym wynikiem negocjacji.

Komisja Europejska proponuje zatem, aby przyznać Francji, Włochom i Hiszpanii kwoty odpowiednio 100 mln EUR, 30 mln EUR i 20 mln EUR w postaci dodatkowych środków na zobowiązania do ich alokacji z EFS na rok 2013. Ponieważ jednak kwoty zawarte w rozporządzeniu są wyrażone w cenach z 2004 r., odpowiadające im kwoty podane w rozporządzeniu wynoszą 126 mln EUR i są rozłożone następująco: 84 mln EUR dla Francji, 17 mln EUR dla Hiszpanii oraz 25 mln EUR dla Włoch.

Rekompensata zostanie zapewniona ze środków na okres 2007-2013, a kwoty będą udostępnione poprzez instrument elastyczności.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW

Nie przeprowadzono konsultacji z zainteresowanymi podmiotami zewnętrznymi.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Proponuje się zmianę artykułu 18 dotyczącego zasobów ogólnych, art. 19 dotyczącego zasobów na cel „Konwergencja”, art. 20 dotyczącego zasobów na cel „Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie” oraz art. 75 dotyczącego zobowiązań budżetowych. Proponuje się także zmienić załącznik I dotyczący rocznego podziału środków na zobowiązania oraz załącznik II odnośnie do kryteriów i metod alokacji zasobów.

4. WPŁYW NA BUDŻET

W sumie środki na zobowiązania na 2013 r. dla Francji, Włoch i Hiszpanii, które mają zostać alokowane do EFS, zostaną zwiększone o 150 mln EUR.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 w odniesieniu do alokacji finansowej dla niektórych państw członkowskich z Europejskiego Funduszu Społecznego**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,
uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 177,
uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,
po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,
uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego¹,
uwzględniając opinię Komitetu Regionów²,
stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,
a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W kontekście negocjacji w sprawie wieloletnich ram finansowych na lata 2014-2020 konieczne jest uregulowanie niektórych kwestii związanych z ostatecznym wynikiem negocjacji.
- (2) Na posiedzeniu Rady Europejskiej w dniach 27 i 28 czerwca 2013 r. uznano, że w odniesieniu do najbardziej dotkniętych kryzysem państw członkowskich, mianowicie Francji, Włoszech i Hiszpanii, należy znaleźć budżetowe rozwiązanie tych kwestii.
- (3) Uwzględniając obecny kryzys gospodarczy, w celu wzmocnienia spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej Unii, a także jako wkład do szczególnych działań, które są potrzebne, aby sprostać specyficznym problemom związanym z bezrobociem, w szczególności bezrobociem osób młodych, oraz ubóstwem i wykluczeniem społecznym w tych państwach członkowskich, należy zwiększyć alokacje środków w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego na rzecz tych trzech państw członkowskich na rok 2013.
- (4) W celu ustalenia kwot alokowanych przedmiotowym państwom członkowskim w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006³ należy zmienić przepisy określające ogólne zasoby funduszy na trzy cele, do których realizacji się przyczyniają, oraz załącznik II do tego rozporządzenia określający kryteria i metody wykorzystywane do indykatywnego rocznego podziału środków na zobowiązania dla poszczególnych państw członkowskich.

¹ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

² Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

³ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25).

- (5) W celu zapewnienia skuteczności zwiększenia środków na zobowiązania na 2013 r. i w celu ułatwienia realizacji programów operacyjnych należy uwzględnić zdolność absorpcyjną przedmiotowych państw członkowskich w zakresie celów funduszy „Konwergencja” oraz „Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie”.
- (6) W celu zapewnienia wystarczającego czasu na skorzystanie z tych dodatkowych alokacji przez programy operacyjne konieczne jest również przedłużenie terminu zobowiązań budżetowych w odniesieniu do programów operacyjnych, które mają skorzystać z nowych kwot przewidzianych w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 1083/2006.
- (7) Mając na uwadze, że przedmiotowe środki na zobowiązania odnoszą się do roku 2013 r., niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie pilnym.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1083/2006,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1083/2006 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 18 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w ust. 1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Dostępne zasoby przeznaczone na zobowiązania funduszy w okresie 2007–2013 wynoszą 308 542 551 107 EUR według cen z 2004 r., zgodnie z rocznym podziałem przedstawionym w załączniku I.”;

- b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kwoty, o których mowa w ust. 12–30 i 32 załącznika II, zawarte są w kwotach, o których mowa w art. 19, 20 i 21, i są wyraźnie określone w dokumentach programowych.”;

- 2) art. 19 i 20 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 19

Zasoby na cel Konwergencja

Całkowite zasoby na cel konwergencja wynoszą 81,53 % zasobów, o których mowa w art. 18 ust. 1 (tzn.: kwota 251 543 760 146 EUR), i zostają rozdzielone między różne komponenty w następujący sposób:

- a) 70,50 % (tzn.: kwota 177 338 880 991 EUR) na finansowanie, o którym mowa w art. 5 ust. 1, z zastosowaniem do celów obliczenia indykatywnego podziału według państw członkowskich następujących kryteriów: liczby kwalifikowalnej ludności, zamożności regionu, zamożności kraju oraz stopy bezrobocia;
- b) 4,98 % (tzn.: kwota 12 521 289 405 EUR) na wsparcie przejściowe i specjalnego przeznaczenia, o którym mowa w art. 8 ust. 1, z zastosowaniem do celów obliczenia indykatywnego podziału według państw członkowskich następujących kryteriów: liczby kwalifikowalnej ludności, zamożności regionu, zamożności kraju oraz stopy bezrobocia;
- c) 23,23 % (tzn.: kwota 58 433 589 750 EUR) na finansowanie, o którym mowa w art. 5 ust. 2, z zastosowaniem do celów obliczenia indykatywnego podziału według państw członkowskich następujących kryteriów: liczby ludności, zamożności kraju oraz jego powierzchni;

d) 1,29 % (tzn.: kwota 3 250 000 000 EUR) na wsparcie przejściowe i specjalnego przeznaczenia, o którym mowa w art. 8 ust. 3.

Artykuł 20

Zasoby na cel Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie

Całkowite zasoby na cel Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie wynoszą 15,96 % zasobów, o których mowa art. 18 ust. 1 (tzn.: kwota 49 239 337 841 EUR), i zostają rozdzielone między różne komponenty w następujący sposób:

a) 78,91 % (tzn.: kwota 38 854 031 211 EUR) na finansowanie, o którym mowa w art. 6, z zastosowaniem do celów obliczenia indykatywnego podziału według państw członkowskich następujących kryteriów: liczby kwalifikowalnej ludności, zamożności regionu, stopy bezrobocia, wskaźnika zatrudnienia i gęstości zaludnienia; oraz

b) 21,09 % (tzn.: kwota 10 385 306 630 EUR) na wsparcie przejściowe i specjalnego przeznaczenia, o którym mowa w art. 8 ust. 2, z zastosowaniem do celów obliczenia indykatywnego podziału według państw członkowskich następujących kryteriów: liczby kwalifikowalnej ludności, zamożności regionu, zamożności kraju oraz stopy bezrobocia.”;

3) w art. 21 ust. 1 zdanie wprowadzające otrzymuje brzmienie:

„Całkowite zasoby na cel Europejska współpraca terytorialna wynoszą 2,51 % zasobów, o których mowa w art. 18 ust. 1 (tzn.: kwota 7 759 453 120 EUR), i – z wyłączeniem kwoty, o której mowa w ust. 22 załącznika II – zostają rozdzielone między poszczególne komponenty w następujący sposób.”;

4) w art. 75 dodaje się ust. 1b w brzmieniu:

„1b. W drodze odstępstwa od ust. 1 zobowiązania budżetowe dla kwot, o których mowa w pkt 32 załącznika II, podejmuje się do dnia 30 czerwca 2014 r.”;

5) załącznik I otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK I

Roczny podział środków na zobowiązania w latach 2007-2013

(o których mowa w art. 18)

(w euro, ceny z 2004)

2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
42 863 000 000	43 318 000 000	43 862 000 000	43 860 000 000	44 073 000 000	44 723 000 000	45 843 551 107

”;

6) w załączniku II dodaje się punkt w brzmieniu:

„32. Dodatkowe środki finansowe w ramach EFS na 2013 r. w kwocie 125 513 290 EUR zostają alokowane w następujący sposób: 83 675 527 EUR zostanie alokowane na rzecz Francji, 25 102 658 EUR zostanie alokowane na rzecz Włoch oraz 16 735 105 zostanie alokowane na rzecz Hiszpanii.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący*

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI

1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY

- 1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy
- 1.2. Dziedziny polityki w strukturze ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa
- 1.3. Charakter wniosku/inicjatywy
- 1.4. Cele
- 1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy
- 1.6. Czas trwania działania i jego wpływu finansowego
- 1.7. Przewidywane tryby zarządzania

2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA

- 2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości
- 2.2. System zarządzania i kontroli
- 2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom

3. SZACUNKOWY WPŁYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY

- 3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i pozycje wydatków w budżecie, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ
- 3.2. Szacunkowy wpływ na wydatki
 - 3.2.1. Synteza szacunkowego wpływu na wydatki
 - 3.2.2. Szacunkowy wpływ na środki operacyjne
 - 3.2.3. Szacunkowy wpływ na środki administracyjne
 - 3.2.4. Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi
 - 3.2.5. Udział osób trzecich w finansowaniu
- 3.3. Szacunkowy wpływ na dochody

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI

1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY

1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 w odniesieniu do alokacji finansowej dla niektórych państw członkowskich z Europejskiego Funduszu Społecznego

1.2. Dziedziny polityki w strukturze ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa⁴

Polityka regionalna; Działanie 13.03 ABB

Zatrudnienie i Sprawy Społeczne; Działanie 04.02 ABB

1.3. Charakter wniosku/inicjatywy

☐ Wniosek/inicjatywa dotyczy nowego działania

☐ Wniosek/inicjatywa dotyczy nowego działania będącego następstwem projektu pilotażowego/działania przygotowawczego⁵

☒ Wniosek/inicjatywa wiąże się z przedłużeniem bieżącego działania

☐ Wniosek/inicjatywa dotyczy działania, które zostało przekształcone pod kątem nowego działania

1.4. Cele

1.4.1. Wieloletnie cele strategiczne Komisji wskazane we wniosku/inicjatywie

1.4.2. Cele szczegółowe i działania ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa

Cel szczegółowy nr:

Działania ABM/ABB, których dotyczy wniosek/inicjatywa

⁴ ABM: Activity Based Management: zarządzanie kosztami działań – ABB:

⁵ O którym mowa w art. 54 ust. 2 lit. a) lub b) rozporządzenia finansowego.

1.4.3. Oczekiwane wyniki i wpływ

Należy wskazać, jakie efekty przyniesie wniosek/inicjatywa beneficjentom/grupie docelowej.

1.4.4. Wskaźniki wyników i wpływu

Należy określić wskaźniki, które umożliwią monitorowanie realizacji wniosku/inicjatywy.

1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy

1.5.1. Potrzeby, które mają zostać zaspokojone w perspektywie krótko- lub długoterminowej

Sytuacje szczególne związane z bezrobociem, w szczególności bezrobociem wśród młodzieży, oraz z ubóstwem i wykluczeniem społecznym

1.5.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej

Wniosek zwiększy istniejące środki dostępne w ramach EFS w celu spełnienia powyższych wymogów.

1.5.3. Główne wnioski wyciągnięte z podobnych działań

nie dotyczy

1.5.4. Spójność z innymi właściwymi instrumentami oraz możliwa synergia

Dodatkowa kwota zwiększy obecny budżet EFS

1.6. Czas trwania działania i jego wpływu finansowego

☒ Wniosek/inicjatywa o ograniczonym okresie trwania

- ☒ Wniosek/inicjatywa obowiązuje od daty wejścia w życie rozporządzenia do daty przyjęcia programów
- ☒ Czas trwania wpływu finansowego od 2013 r. do 2017 r.

☐ Wniosek/inicjatywa o nieograniczonym okresie trwania

- Wprowadzenie w życie z okresem rozruchu od RRRR r. do RRRR r.,
- po którym następuje faza operacyjna.

1.7. Przewidywany(-e) tryb(y) zarządzania⁶

W odniesieniu do budżetu na 2013 r.

☐ Bezpośrednie zarządzanie scentralizowane przez Komisję

☐ Pośrednie zarządzanie scentralizowane poprzez przekazanie zadań wykonawczych:

- ☐ agencjom wykonawczym
- ☐ organom utworzonym przez Wspólnoty⁷
- ☐ krajowym organom publicznym/organom mającym obowiązek świadczenia usługi publicznej
- ☐ osobom odpowiedzialnym za wykonanie określonych działań na mocy tytułu V Traktatu o Unii Europejskiej, określonym we właściwym prawnym akcie podstawowym w rozumieniu art. 49 rozporządzenia finansowego

☒ Zarządzanie dzielone z państwami członkowskimi

☐ Zarządzanie zdecentralizowane z państwami trzecimi

☐ Zarządzanie wspólne z organizacjami międzynarodowymi (należy wyszczególnić)

- *W przypadku wskazania więcej niż jednego trybu należy podać dodatkowe informacje w części „Uwagi”.*

Od budżetu na rok 2014

☐ Bezpośrednie zarządzanie przez Komisję

- ☐ przy pomocy swoich służb, w tym personelu w delegaturach Unii;
- ☐ przez agencje wykonawcze;

☒ Zarządzanie dzielone z państwami członkowskimi

☐ Zarządzanie pośrednie poprzez przekazanie zadań wykonawczych:

- ☐ państwom trzecim lub organom przez nie wyznaczonym;
- ☐ organizacjom międzynarodowym i ich agencjom (należy określić);
- ☐ EBI oraz Europejskiemu Funduszowi Inwestycyjnemu;

⁶ Wyjaśnienia dotyczące trybów zarządzania oraz odniesienia do rozporządzenia finansowego znajdują się na następującej stronie: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ O którym mowa w art. 185 rozporządzenia finansowego.

- ☐ organom, o których mowa w art. 208 i 209 rozporządzenia finansowego;
- ☐ podmiotom prawa publicznego;
- ☐ organom podlegającym prawu prywatnemu mającym obowiązek świadczenia usługi publicznej, o ile przedstawią odpowiednie gwarancje finansowe;
- ☐ organom podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego, którym powierza się realizację partnerstwa publiczno-prywatnego, przedstawiającym odpowiednie gwarancje finansowe;
- ☐ osobom, którym powierza się wykonanie określonych działań w ramach WPZiB na mocy tytułu V TUE, określonym we właściwym akcie podstawowym.
- *W przypadku wskazania więcej niż jednego trybu należy podać dodatkowe informacje w części „Uwagi”.*

2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA

2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości

Stosuje się przepisy rozporządzenia (WE) nr 1083/2006

2.2. System zarządzania i kontroli

2.2.1. Zidentyfikowane ryzyko; stosuje się przepisy rozporządzenia 1083/2006

2.2.2. Informacje dotyczące utworzenia systemu kontroli wewnętrznej

Stosuje się przepisy rozporządzenia (WE) nr 1083/2006

2.2.3. Szacunkowe koszty i korzyści wynikające z kontroli i oceny spodziewanego poziomu ryzyka błędu

Stosuje się przepisy rozporządzenia (WE) nr 1083/2006

2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom

Stosuje się przepisy rozporządzenia (WE) nr 1083/2006

3. SZACUNKOWY WPŁYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY

3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i pozycje wydatków w budżecie, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ

- Istniejące linie budżetowe

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj wydatków	Wkład			
		Zróżnicowane /niezróżnicowane ⁽⁸⁾	państw EFTA ⁹	krajów kandydujących ¹⁰	państw trzecich	w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego
1b	EFS — Konwergencja 04 02 17	zróżnicowane	NIE	NIE	NIE	NIE
1b	EFS - konkurencyjność regionalna - 04 02 19	zróżnicowane	NIE	NIE	NIE	NIE

- Nowe pozycje w budżecie, o których utworzenie się wnioskuje: NIE

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj wydatków	Wkład			
	Numer Pozycja/Artykuł	Zróżnicowane /niezróżnicowane	państw EFTA	krajów kandydujących	państw trzecich	w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego
			TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

⁸ Środki zróżnicowane/ środki niezróżnicowane

⁹ EFTA: Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu

¹⁰ Kraje kandydujące oraz w stosownych przypadkach potencjalne kraje kandydujące Bałkanów Zachodnich.

3.2. Szacunkowy wpływ na wydatki

3.2.1. Synteza szacunkowego wpływu na wydatki

w mln EUR (do 3 miejsc po przecinku)

Dział wieloletnich ram finansowych		Dział 1b.....
---	--	---------------

DG: EMPL			Rok N ¹¹	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			SUMA
• Środki operacyjne (w cenach bieżących)										
04 02 17	Środki na zobowiązania	(1)	16.7	0	0	0				
	Płatności	(2)	0	0	8.35	8.35				
04 02 19	Środki na zobowiązania	(1a)	133.3	0	0	0				
	Płatności	(2a)	0	0	66.65	66.65				
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne ¹²										

¹¹ Rok N jest rokiem, w którym rozpoczyna się wprowadzanie w życie wniosku/inicjatywy.

¹² Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie w zakresie wprowadzania w życie programów lub działań UE (dawne pozycje „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

Numer linii budżetowej		(3)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.				n.d.
Środki OGÓŁEM dla DG EMPL	Środki na zobowiązania	=1+1a +3	150	0	0	0				150
	Płatności	=2+2a +3	0	0	0	150				150

Z uwagi na zasadę płatności dla funduszy strukturalnych polegającą na przypisywaniu wniosków o płatność do najwcześniejszych otwartych zobowiązań te dodatkowe zobowiązania, uzupełniające ostatnią transzę alokacji na okres 2007-2013, będą wymagać dodatkowych środków na płatności dopiero na późniejszym etapie.

• OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)								
	Płatności	(5)								
• OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne		(6)								
Środki OGÓŁEM dla DZIAŁU... wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	=4+ 6								
	Płatności	=5+ 6								

Jeżeli wpływ wniosku/inicjatywy nie ogranicza się do jednego działu:

• OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)								
	Płatności	(5)								
• OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy		(6)								

operacyjne										
Środki OGÓŁEM na DZIAŁY 1 do 4 wieloletnich ram finansowych (kwota referencyjna)	Środki na zobowiązania	=4+ 6								
	Płatności	=5+ 6								

Dział wieloletnich ram finansowych	5	„Wydatki administracyjne”
---	----------	---------------------------

w mln EUR (do 3 miejsc po przecinku)

		Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			SUMA
DG: EMPL									
• Zasoby ludzkie		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.				n.d.
• Pozostałe wydatki administracyjne		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.				n.d.
OGÓŁEM DG:	Środki	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.				n.d.

Środki OGÓŁEM dla DZIAŁU 5 wieloletnich ram finansowych	(Środki na zobowiązania ogółem = środki na płatności ogółem)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.				n.d.
---	--	------	------	------	------	--	--	--	------

w mln EUR (do 3 miejsc po przecinku)

		Rok N ¹³	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			SUMA

¹³ Rok N jest rokiem, w którym rozpoczyna się wprowadzanie w życie wniosku/inicjatywy.

Środki OGÓŁEM na DZIAŁY 1 do 5 wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania								
	Płatności								

3.2.2. Szacunkowy wpływ na środki operacyjne

- ☐ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych
- ☒ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych, jak określono poniżej: (uzupełniając produkt określony rozporządzeniem 1083/2006)

Środki na zobowiązania w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Określić cele i produkty ↓			Rok N		Rok N+1		Rok N+2		Rok N+3		Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)								SUMA	
	PRODUKT																			
	Rodzaj ¹⁴	Średni koszt t	Nr	Koszt t	Nr	Koszt t	Nr	Koszt t	Nr	Koszt t	Nr	Koszt t	Nr	Koszt t	Nr	Koszt t	Nr ogółem	Koszt całkowity		
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 1 ¹⁵																				
- Produkt																				
- Produkt																				
- Produkt																				
Cel szczegółowy nr 1 –																				

¹⁴ Produkty odnoszą się do produktów i usług, które zostaną zapewnione (np. liczba sfinansowanych wymian studentów, liczba kilometrów zbudowanych dróg itp.).

¹⁵ Zgodnie z opisem w pkt 1.4.2. „Cele szczegółowe ...”

suma cząstkowa																	
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 2																	
- Produkt																	
Cel szczegółowy nr 2 – suma cząstkowa																	
KOSZT OGÓŁEM																	

3.2.3. Szacunkowy wpływ na środki administracyjne

3.2.3.1. Streszczenie

- ☒ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych
- ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych, jak określono poniżej:

w mln EUR (do 3 miejsc po przecinku)

	Rok N ¹⁶	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)	SUMA
--	------------------------	------------	------------	------------	---	------

DZIAŁ 5 wieloletnich ram finansowych								
Zasoby ludzkie								
Pozostałe wydatki administracyjne								
Suma cząstkowa DZIAŁ 5 wieloletnich ram finansowych								

Poza DZIAŁEM 5¹⁷ wieloletnich ram finansowych								
Zasoby ludzkie								
Inne wydatki administracyjne								
Suma cząstkowa poza DZIAŁEM 5 wieloletnich ram finansowych								

SUMA								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁶ Rok N jest rokiem, w którym rozpoczyna się wprowadzanie w życie wniosku/inicjatywy.

¹⁷ Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie w zakresie wprowadzania w życie programów lub działań UE (dawne pozycje „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

Wymagane środki na zasoby ludzkie zostaną pokryte ze środków DG już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyirekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyirekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

3.2.3.2. Szacowane zapotrzebowanie na zasoby ludzkie

- ☒ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania dodatkowych zasobów ludzkich.
- ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich, jak określono poniżej:

Wartości szacunkowe należy wyrazić w ekwiwalentach pełnego czasu pracy

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)		
• Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)							
XX 01 01 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)							
XX 01 01 02 (w delegaturach)							
XX 01 05 01 (pośrednie badania naukowe)							
10 01 05 01 (bezpośrednie badania naukowe)							
• Personel zewnętrzny (w ekwiwalentach pełnego czasu pracy: EPC) ¹⁸							
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT z globalnej koperty finansowej)							
XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT i JED w delegaturach)							
XX 01 - w centr							

¹⁸ AC = pracownik kontraktowy; LA = personel miejscowy; SNE = oddelegowany ekspert krajowy; INT = pracownik tymczasowy; JED = młodszy ekspert oddelegowany).

04 rr ¹⁹	ali							
	- Dele gatu ry							
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT - pośrednie badania naukowe)								
10 01 05 02 (AC, END, INT – bezpośrednie badania naukowe)								
Inna linia w budżecie (określić)								
SUMA								

XX oznacza odpowiednią dziedzinę polityki lub odpowiedni tytuł w budżecie.

Potrzeby w zakresie zasobów ludzkich zostaną pokryte z zasobów DG już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyrekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyrekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

Opis zadań do wykonania:

Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony	
Personel zewnętrzny	

¹⁹ W ramach pułapu częściowego na personel zewnętrzny ze środków operacyjnych (dawne linie „BA”).

3.2.4. Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi

- ☐ Wniosek/inicjatywa jest zgodny(-a) z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi.
- ☐ Wniosek/inicjatywa wymaga przeprogramowania odpowiedniego działu w wieloletnich ramach finansowych.

Należy wyjaśnić, na czym ma polegać przeprogramowanie, określając pozycje w budżecie, których ma ono dotyczyć, oraz podając odpowiednie kwoty.

- ☒ Wniosek/inicjatywa wymaga zastosowania instrumentu elastyczności lub zmiany wieloletnich ram finansowych²⁰.

Budżet na 2013 r. pozostawia margines w wysokości 16,7 mln EUR w ramach pułapu w dziale 1b. Ze względu na specyfikę programowania w ramach działu 1b różnica powinna pochodzić z mobilizacji instrumentu elastyczności na kwotę 133,3 mln EUR.

3.2.5. Udział osób trzecich w finansowaniu

- ☒ Wniosek/inicjatywa nie przewiduje współfinansowania ze strony osób trzecich
- Wniosek/inicjatywa przewiduje współfinansowanie szacowane zgodnie z poniższym:

Środki w mln EUR (do 3 miejsc po przecinku)

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			Razem
Określić organ współfinansujący								
OGÓŁEM środki objęte współfinansowaniem								

²⁰

Zob. pkt 19 i 24 porozumienia międzyinstytucjonalnego (na lata 2007-2013).

3.3. Szacunkowy wpływ na dochody

- ☒ Wniosek/inicjatywa nie ma wpływu finansowego na dochody.
 - ☐ Wniosek/inicjatywa ma wpływ finansowy określony poniżej:
- ☐ wpływ na zasoby własne
- ☐ wpływ na dochody różne

w mln EUR (do 3 miejsc po przecinku)

Linia budżetowa po stronie dochodów	Środki zapisane w budżecie na bieżący rok budżetowy	Wpływ wniosku/inicjatywy ²¹						
		Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)		
Artykuł ...								

²¹ W przypadku tradycyjnych zasobów własnych (opłaty celne, opłaty wyrównawcze od cukru) należy wskazać kwoty netto, tzn. kwoty brutto po odliczeniu 25 % na poczet kosztów poboru.